ORGANIZAÇÃO

CARLOS GOMES RAFAEL LEITE

SONS DA BRAGANTINIDADE



V O L U M E I

COLEÇÃO ACERVO MUSICAL PATRIMÔNIO DE BRAGANÇA

Organização

Carlos Gomes Rafael Leite

SONS DA BRAGANTINIDADE

1ª edição

Coleção Acervo Musical: Patrimônio de Bragança, v. 1

Bragança, PA 2024

1. ed. 2024

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

Sons da bragantinidade / Organizadores: Carlos Gomes e Rafael Leite. — 1. ed. — Bragança, PA : [s.n.], 2024. (Coleção Acervo Musical Patrimônio de Bragança ; v. 1). 45 p. : il. ; 32 cm.

> Inclui partituras musicais Obra financiada por meio da Lei Paulo Gustavo ISBN 978-65-01-27633-5 (Impresso) ISBN 978-65-01-28491-0 (Digital)

1. Música popular – Partituras – Bragança (PA). 2. Patrimônio cultural – Música – Bragança (PA). 3. Música – Bragança (PA). I. Gomes, Carlos II. Leite, Rafael. III. Título

CDD 23. ed. – 781.63098115

Elaborado por Thiago Rosa de Souza – Bibliotecário – CRB-2/1712

Edição, revisão geral e capa: José Carlos P. Gomes

Transcrição musical, editoração musical e diagramação: Rafael Leite da Silva

"Em sintonia com a melodia da vida, sempre tocando em frente celebramos as pequenas e grandes conquistas, descobrindo beleza e alegria em cada nota do nosso percurso."

Carlos Gomes e Rafael Leite, 2024.

APRESENTAÇÃO

O presente livro é parte do Projeto Acervo Musical: Patrimônio de Bragança, que celebra a rica tradição musical da cidade, homenageando seus talentosos compositores e contribuindo para a preservação do patrimônio cultural. Ele busca realizar a transcrição musical de obras destes compositores, destacando o patrimônio material arquitetônico e o papel fundamental do Liceu da Música, hoje Universidade do Estado do Pará (UEPA) - Campus XXI, e da Casa da Cultura, por meio da Biblioteca Pública Municipal De Castro e Souza. Este projeto é um tributo à diversidade e à riqueza da música bragantina.

Foram transcritas 20 obras de compositores bragantinos, selecionadas por sua representatividade e relevância para a identidade cultural local. O trabalho envolveu pesquisa histórica, análise musical e a adaptação das composições para um formato acessível a músicos e estudiosos interessados.

A publicação do primeiro volume, intitulado Sons da Bragantinidade, marca o início de um acervo dedicado à valorização e preservação do legado musical de Bragança. Este material destaca a riqueza da produção local e oferece uma ferramenta essencial para a promoção do conhecimento e da educação musical.

Esta edição, parte do projeto Acervo Musical: Patrimônio de Bragança, foi realizada com recursos da Lei de Incentivo Cultural Paulo Gustavo, Edital 07/2023, Categoria: Patrimônio Material, obedecendo direitos autorais, sendo vedada a comercialização.









DEDICATÓRIA

Dedicamos este trabalho aos músicos, por darem vida às notas e letras aqui presentes e aos compositores cujas brilhantes criações são a essência deste projeto:

- Alex da Costa Ribeiro (Allex Ribeiro) (1983)
- Alfredo Andrade dos Reis (Alfredo Reis) (1959)
- Ângelo Augusto Barros Risuenho, (Guto Risuenho) (1980)
- Antônio Fernando Soares Pereira (Toni Soares) (1961)
- Aroldo Machado (Aroldo Machado) (1971-)
- Augusto Ângelo Noronha Risuenho (Ângelo Risuenho) (1953 2020)
- Benedito Alberto Padilha Ribeiro (Mestre Padilha) (1948)
- Bibiano Maria Cardoso da Silva (Bibiano Filho) (1962)
- Carlos Nílson Batista Chaves (Nilson Chaves) (1951)
- Edu Nonato da Silva Filho (Edu Filho) (1953)
- Emílio Carlos Nonato da Silva (Piúca) (1950 2002)
- Evandro José Ramos de Mesquita (Evandro Mesquita) (1948)
- Fabrício Blanco Castanho (Fabrício Castanho) (1977)
- Gênesis Costa dos Santos (Gênesis Santos) (1989-)
- Joelder Ramos de Oliveira (Joelder Oliveira) (1982)
- José Carlos Borges Ferreira (Zé Borges) (1974)
- José Carlos Pereira Gomes (Carlos Gomes) (1964)
- Luiz Maria de Jesus Soares Junior (Júnior Soares) (1964)
- Manoel Augusto Mesquita da Silva (Índio da Patokada) (1955)
- Manoel Maciel Barros (Manoel Barros) (1953)
- Maria da Conceição Feitosa Saavedra (Conca Saavedra) (1965)
- Olivar Quemel Oliveira (Oliver Quemel) (1977)
- Paulo Sergio Miranda Uchôa (Paulo Uchôa) (1964)
- Raimundo Antônio Castro (Cambéu)
- Raimundo Benedito Silva Diniz (Mestre Bibio) (1951)
- Ronaldo dos Santos Silva (Ronaldo Silva) (1958)

AGRADECIMENTOS

Carlos Gomes: A Deus, pela inspiração e força; aos meus pais, pelos valores que me transmitiram; à minha esposa Rosa e à família, pelo amor e apoio incondicional; à música, que continua impactando minha jornada; e aos professores, pelo conhecimento compartilhado.

Rafael Leite: A Deus, por Sua graça, através de Jesus Cristo, pelo dom da vida e pela oportunidade de realizar este projeto; à minha namorada Lillyam, pelo amor inabalável e apoio incondicional em cada etapa da realização deste trabalho; à minha família, pelo apoio e pela ajuda em cada fase da minha vida e aos professores, pelos ensinamentos que se provaram fundamentais para execução do projeto.

O nosso mais sincero agradecimento à equipe técnica, cujo trabalho meticuloso e dedicação tornou possível a realização desta obra e a todos que contribuíram direta ou indiretamente para a execução deste projeto.

SUMÁRIO

1.	Relembrança	7
2.	Basta	9
3.	Eu sou de Bragança	11
4.	Pensamento voa	13
5.	Tempo de pescar.	15
6.	Viajando no tempo	17
7.	Zona bragantina	19
8.	Clareia	21
9.	Do outro lado do rio	23
10.	Maresia	25
11.	Maruja promesseira	27
12.	Amigo do peito	29
13.	Um trem para Bragança	31
14.	Esperando São Benedito	33
15.	Ajuruteua	35
16.	Torre de Mabel	37
17.	Rede Catinguenta balança o carimbó para você	39
18.	Eu sou do Pará	41
19.	Luzes da orla	43
20.	O Galo e a Pata	45



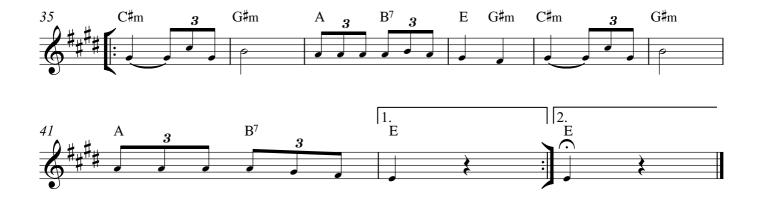
RELEMBRANÇA



sau - da-de que dá!___

Sau - da-de que dá,___

da-de que dá!_



Lá vem saudade apertando o meu peito E não tem jeito e dá vontade de chorar (Nessa saudade viajo na relembrança Vou direto a Bragança, minha terra, meu lugar.) **2**x

Êh Bragança, saudade que dá! Êh Bragança, saudade que dá! Saudade que dá, saudade que dá!

Na relembrança, viajo é fantasia Com alegria a Bragança retornar No fim de tarde espero a noite enluarada Sereno da madrugada pra poder me inspirar Iluminando a encalhada barca velha Caeté, Vila Que Era, Sapucaia e Camutá.

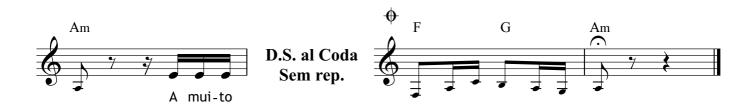
Êh Bragança, saudade que dá! Êh Bragança, saudade que dá! Saudade que dá, saudade que dá!











(Não vou ficar debaixo da tua saia Não vou chorar uma lágrima por você Não vou ficar te esperando na janela Não vou perder o meu tempo com você) **2**x

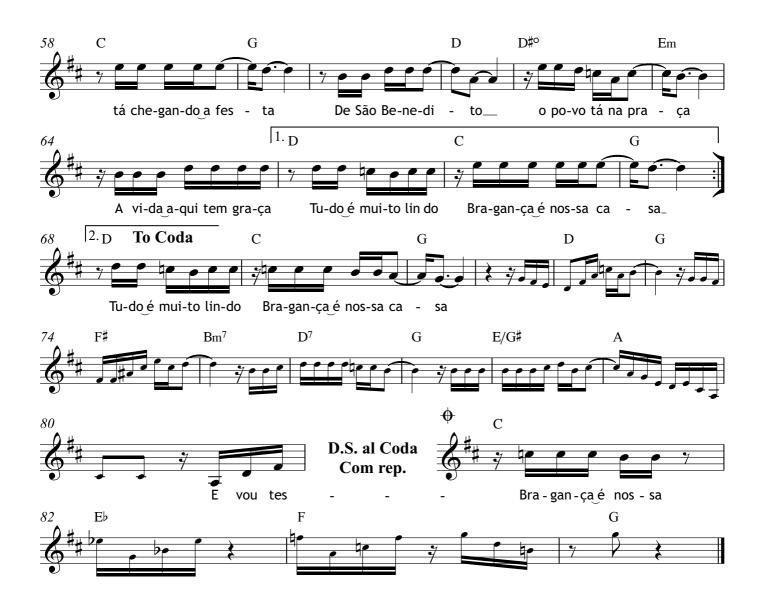
A muito tempo eu vivi calada Mas agora resolvi falar Chegou a hora, meu bem, tem que ser agora Essa noite a lua chama eu quero ir pra rua

Te esperei, você nem me ligou Preferiu pensar em outro amor Vai ficar só você Pra mim morreu aquele beijo que era seu Eu deixei pra lua.

(Não vou ficar debaixo da tua saia Não vou chorar uma lágrima por você Não vou ficar te esperando na janela Não vou perder o meu tempo com você) **2**x (A muito tempo eu vivi calada Mas agora resolvi falar Chegou a hora, meu bem, tem que ser agora Essa noite a lua chama eu quero ir pra rua

Te esperei, você nem me ligou Preferiu pensar em outro amor Vai ficar só você Pra mim morreu aquele beijo que era seu Eu deixei pra lua.) 2x





Vou caminhando pela orla
Namorando o caeté
Na praia de ajuruteua
Vou banhando minha fé
E vou lembrando das belezas
Que essa terra ofertou
Lembro da praia do sonho belo
Do sorriso do meu amor
Lembro do peão e do ferro velho
É por isso que aqui estou

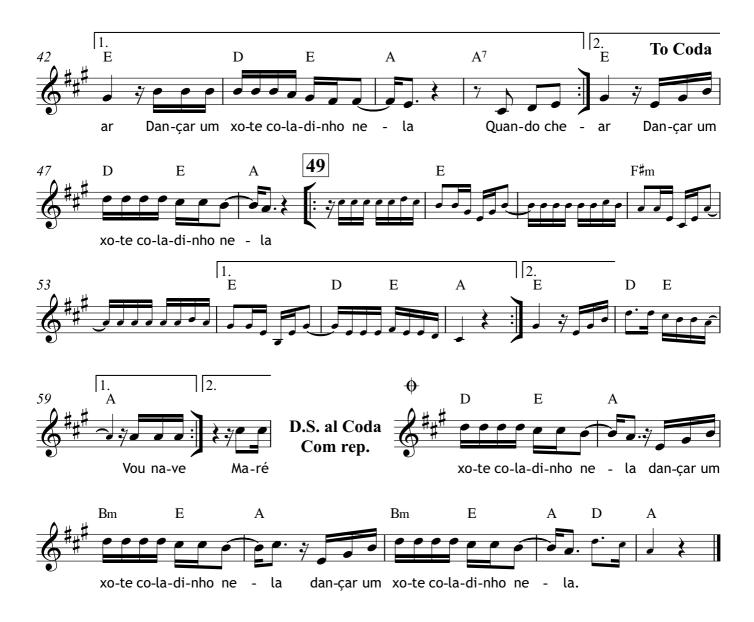
E vou tecendo meu destino
No coreto viro sonhador
Vejo a ilha de canela
Essa pérola tem flor
No canto dessa irmandade
Marujada é esplendor
Retumbando a saudade
Meu olhar de cantador
Voo nos faróis no fim de tarde
Colorindo o que sou

Refrão: (Eu sou de Bragança Do sopro e da rabeca Tambores e banjo tô me preparando Tá chegando a festa De são benedito O povo tá na praça A vida aqui tem graça Tudo é muito lindo Bragança é nossa casa) 2x

E vou tecendo meu destino
No coreto viro sonhador
Vejo a ilha de canela
Essa pérola tem flor
No canto dessa irmandade
Marujada é esplendor
Retumbando a saudade
Meu olhar de cantador
Voo nos faróis no fim de tarde
Colorindo o que sou

Refrão





Vou navegando cantigas do Arari Olhando o céu, olhando a lua prateada Eu vou remando, pilotando essa canoa Vento na proa e o pensamento voa

(Maré cheia que me leva pro remanso Maré cheia que me leva pra te ter Meu bem querer eu tô chegando noite alta Nesse clarão da lua cheia vem me ver) 2x

(Quando chegar

Eu quero ouvir tambor rufando Fogueira grande e seu perfume pelo ar Dançar um xote coladinho nela) **2x**

Vou navegando cantigas do Arari Olhando o céu, olhando a lua prateada Eu vou remando, pilotando essa canoa Vento na proa e o pensamento voa (Maré cheia que me leva pro remanso Maré cheia que me leva pra te ter Meu bem querer eu tô chegando noite alta Nesse clarão da lua cheia vem me ver) 2x

(Quando chegar

Eu quero ouvir tambor rufando Fogueira grande e seu perfume pelo ar Dançar um xote coladinho nela) **2**x

(Maré cheia que me leva pro remanso Maré cheia que me leva pra te ter Meu bem querer eu tô chegando noite alta Nesse clarão da lua cheia vem me ver) 2x

(Quando chegar

Eu quero ouvir tambor rufando Fogueira grande e seu perfume pelo ar Dançar um xote coladinho nela) **2**x

Dançar um xote coladinho nela Dançar um xote coladinho nela







Vivo a marujar nas águas, retumbando as vagas, vida em preamar Ânsia de ter maresia, de ver zangaria, linha de pescar Leme corrigindo o tempo, recordando o vento de proa chegar As margens desta vida, o era que era, que já foi e será

(Pescador foi pro mar, é tempo de pescar Pescador vai voltar, com a bênção de Iemanjá) **2x**

Cachaça fervendo o peito me ensinando um jeito de enredar o amor Salva de vela enfunada qual é a parada do navegador Uma empenar estrelas que vagueiam cheias pra me clarear Salgado relanceio, faz meu barco cheio, hora de chegar

(Pescador foi pro mar, é tempo de pescar Pescador vai voltar, com a bênção de Iemanjá) 2x

Cachaça fervendo o peito me ensinando um jeito de enredar o amor Salva de vela enfunada qual é a parada do navegador Uma empenar estrelas que vagueiam cheias pra me clarear Salgado relanceio, faz meu barco cheio, hora de chegar

(Pescador foi pro mar, é tempo de pescar Pescador vai voltar, com a bênção de Iemanjá) **2x**





Oi, Zé cadê o igarapé que tava ali oi, Zé cadê o igarapé
Agora eu só vejo pasto e gado mataram a nascente tá tudo assoreado
Ainda lembro muito bem da nossa casa toda feita de madeira
Ali em frente tinha dois coqueiro alto, uma casa de farinha e uma bolandeira
Mamãe acordava cedo, com um café gostoso pra gente tomar
Papai ja estava de pé, chamando os seus filhos pra ir trabalhar
Nosso roçado era uma coisa linda, tudo o que papai plantava, dava
Arroz, feijão e milho, melancia, banana e fava
Era tanta fartura, que dava o ano inteiro e ainda sobrava
Ali era tanta fartura que dava o ano inteiro e ainda sobrava

Ei tempo bom, tempo bom, tempo bom Que virou saudade das travessuras do meu tempo de criança Do cheiro do mato e fruta no pomar Do banho de chuva na biqueira, da baladeira, do passarinhar Vou revivendo o meu tempo de menino, viajando no tempo como um passarinho Vou revivendo o meu tempo de menino, viajando no tempo como um passarinho







tan-do_Tô ma-tu-tan-do, vi-vo sem-pre a ma-tu-tar Tô re-lembran-do, re-bus-can-do, re-pas













Tô matutando, meu senhor, tô matutando
Tô matutando, vivo sempre a matutar
Tô relembrando, rebuscando, repassando
E o pensamento voa pras bandas de lá
Ê hê hê, sobrevoando nossa zona bragantina
Ê hê hê, vi nos olhos da menina um louco desejo de amar

Na lua cheia vi o rosto de John Lennon Maravuvuia doida pra chegar no mar Ê hê hê hê hê, nossa zona bragantina Ê hê hê hê hê, doida pra chegar no mar

É mandando ver crendo pra poder criar Vagando sem rumo certo Feito piranha perdida no meio do Arraiá Ê hê hê nossa zona bragantina Ê hê hê hê hê, no meio do arraiá.

Do início





Abril chegou, chegou abril Abril é tempo das flores Abril saudade de quem ficou, de quem partiu

Abril bandeiras no ar, abril de São Benedito Com a comitiva vai abençoar E todos os caminhos vão se abrir, estradas vão iluminar Quando São Benedito passar, clareia!

Clareia as praias, clareia! Clareia os campos, clareia! Clareia as colônias, clareia! Luz que vem de Deus, clareia!

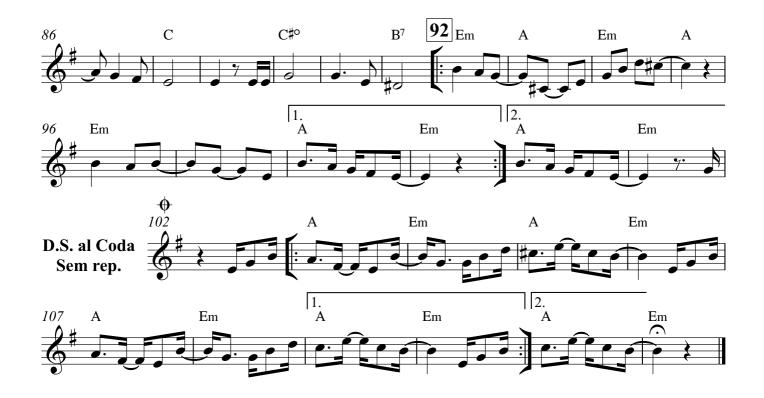
Clareia os céus, clareia! Clareia os rios, clareia! Clareia a fé do povo, clareia! Luz de que vem de Deus, clareia!

Clareia a esperança, clareia! Clareia a minha casa, clareia! Clareia a minha vida, clareia! Luz que vem de Deus, clareia!

Do início

DO OUTRO LADO DO RIO





(Vejo Bragança em festa, trapiche lotado de gente de fé) 2x Canoa mil velas bandeiras, enfeitando o rio Caeté O povo contente espera, chegada do meu São Bené (Que vem batucando tambores, nas águas da enchente maré) 2x

(Escuto tambores tocando, marcando toadas pro meu boi dançar) 2x Meu poma tem estrela na testa, e bumba meu boi, boi, bumbá Marujas com rendas e fitas, bonitas, a bom retumbar (Gostoso é rever os amigos de papo do Rex Bar) 2x

(Não Vejo mais minhas mangueiras, a feira da aldeia tomou seu lugar) 2x Não vejo nem cais, nem canoas, nem vejo mais velas por lá (Eu penso em Bragança de outrora, saudade me vem machucar) 2x

(Êh saudade, não vá me matar, êh saudade, não vá me matar) 2x

Saudade que vem de repente e me leva a relembrar Saudade que é tão presente, vai chegando, quer ficar Ao lado de quem um dia foi menino, foi feliz Foi muleque em tuas ruas, te amando aqui cresceu E hoje chora de saudade, esse alguém enfim sou eu

(Êh saudade, não vá me matar, êh saudade, não vá me matar) 2x

(Saudade da vela distante, pra lá do horizonte no rio a bailar) 2x Saudade do Pedro na ponte, meu bom pescandor a pecar (Fisgando meninos e peixes, jogando segredos no mar) 2x

(Êh saudade, não vá me matar, êh saudade, não vá me matar) 2x

(Do outro lado do rio, do outro lado de lá, do outro lado de lá) 2x





(E Desço o rio, e caio na maresia Num balanço que desvia o meu caminho para o mar Em meio ao sol só, sozinho na canoa Me sentindo numa boa à toa sem me preocupar) 2x

(Ai, quem me dera não voltar mais Impossível jamais esquecer quem deixei pra trás) 2x

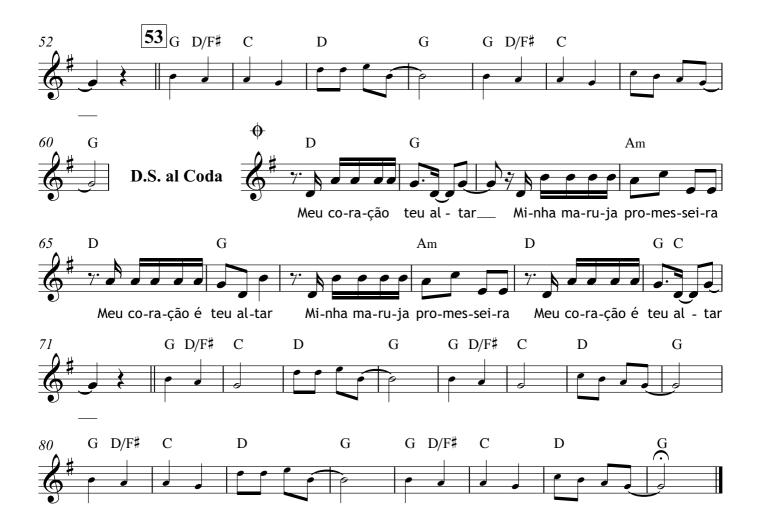
E mesmo que tempo e a maré "Natureze" um prazer a mais Impossível jamais esquecer quem deixei pra trás

(Ai, quem me dera não voltar mais Impossível jamais esquecer quem deixei pra trás) 2x

E mesmo que tempo e a maré "Natureze" um prazer a mais Impossível jamais esquecer quem deixei pra trás

(À toa sem me preocupar no mar) 3x À toa sem me preocupar...





Minha maruja promesseira
Nas penas desse teu chapéu
Vai a leveza dos meus sonhos
Favos de nuvem do teu céu
Marujar na tua dança
O meu barco se balança
Pelos caminhos do mar
Ó maruja promesseira
Não me deixe aqui na beira
Pra saudade me matar

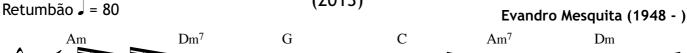
Olha vem da praia a comitiva Canoa de vela a bordejar Olha o arco-íris desse teu Chapeu de fitas

(Minha maruja promesseira Meu coração é teu altar) **2**x

Do incício

(Minha maruja promesseira Meu coração é teu altar) 2x

AMIGO DO PEITO









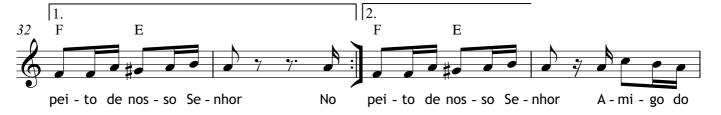


di - to__ vai pas-san - do__ to-dos o-lham com fé pro an -dor Sau-dan-do o nos-so pa-dro





ao mi-la-grei-ro São Be-ne - di-to a-mi-go do ri - a pro-cis-são re-sa e can-ta em lou-vor











(São Benedito vai passando todos olham com fé pro andor Saudando o nosso padroeiro amigo do peito de nosso senhor) 2x

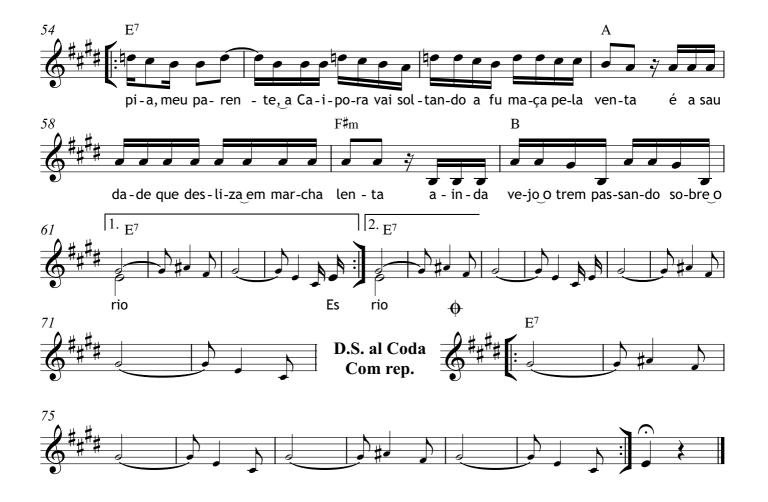
(No rumo vai a romaria procissão resa e canta em louvor Ao milagreiro São Benedito amigo do peito de nosso Senhor) 2x

(Amigo do peito de nosso Senhor) 2x

Do início

UM TREM PARA BRAGANÇA





(De Belém para Bragança de Bragança pra Belém Na ponte do Sapucaia já passou um trem De Belém para Bragança de Bragança pra Belém Na ponte do Sapucaia já passou um trem) **2**x

Trem que serpenteia de Miraselvas para Traquateua Como dizia a minha velha vó (Quem sabe um dia ainda chegue em Cacoal lá do Peritoró) 2x

Expia meu parente é a Boiuna de Ferro rompendo o mato Expia meu parente é a Matinta Perera no assovio

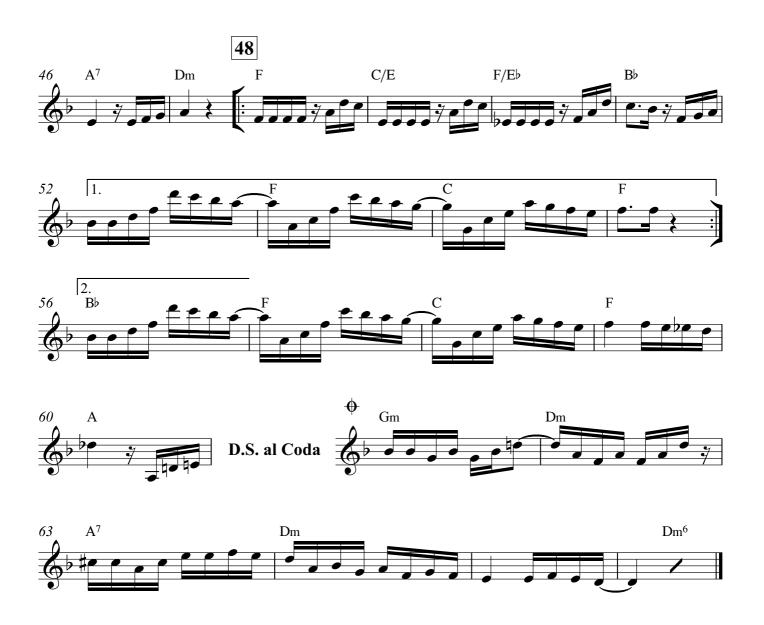
(Expia meu parente a Caipora vai soltando a fumaça pela venta É a saudade que desliza em marcha lenta Ainda vejo o trem passando sobre o rio) 2x

(De Belém para Bragança de Bragança pra Belém Na ponte do Sapucaia já passou um trem De Belém para Bragança de Bragança pra Belém Na ponte do Sapucaia já passou um trem) **2**x

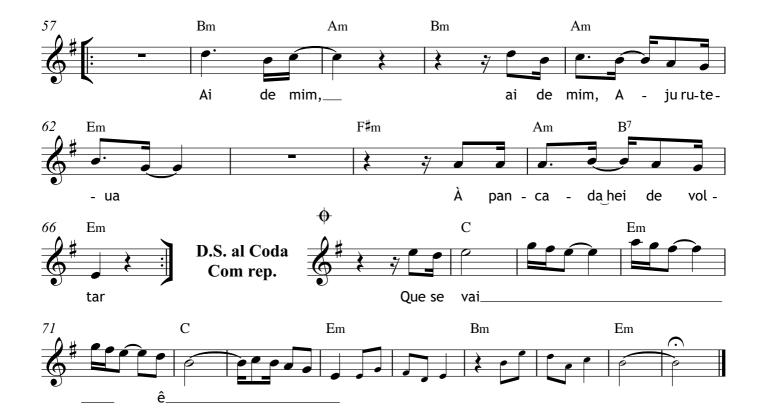
Trem que serpenteia de Mirasselvas para Traquateua Como dizia a minha velha vó (Quem sabe um dia ainda chegue em Cacoal lá do Peritoró) **2x**

ESPERANDO SÃO BENEDITO









(Vento forte se espalha Rabanada de cação Nesta rede não se entralha A chumbada e solidão Zangaria já formada Esperança no arrastão) 2x

(Doce ajirú, Ajuruteua do mar Porto saudade a me levar Um beijo salgado, a sombra dos coqueirais, Farfalha a noite que se vai) 2x

Madrugar por essas beiras Sob a prata do luar Ai de mim, ai de mim, Ajuruteua À pancada hei de voltar

Ai de mim, ai de mim, Ajuruteua À pancada hei de voltar

(Doce ajirú, Ajuruteua do mar Porto saudade a me levar Um beijo salgado, A sombra dos coqueirais, Farfalha a noite que se vai) **2**x

Que se vai...

TORRE DE MABEL

(2020)





Olha aqui, meu bem Os automóveis andam loucos Os idiotas neurastênicos E você não vem

Não adianta entediar, Oxóssi Intimidade com Deus, quem tem? O amor que acreditei de porri É o mesmo amor que vai me engolir tão bem

Veja bem, Mabel Papéis entopem os bueiros Em longas mesas de negócios Nós não vamos pro céu

(O que dizer de nossas mãos imundas? Bebi teu beijo sem sentir o mel Nossos desejos têm raízes fundas O mundo cru vai ser bem mais cruel) 2x

REDE CATINGUENTA BALANÇA O CARIMBÓ PARA VOCÊ

(2008)





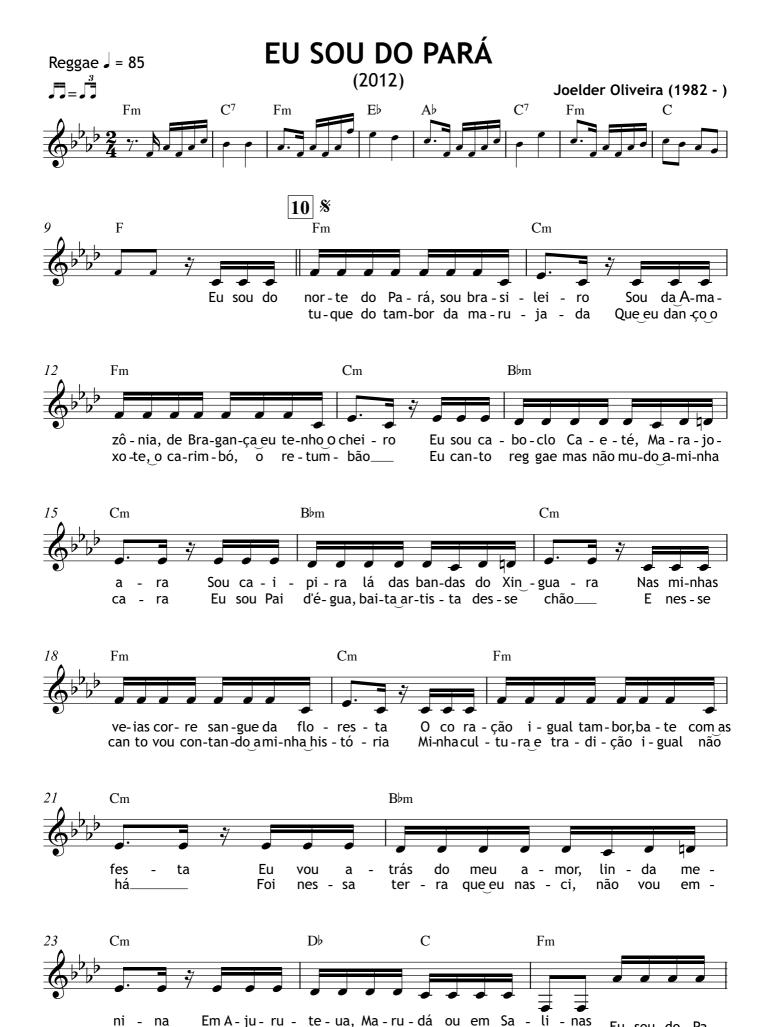
(Ve lê lê lê lê lê lê lê lê lê Rede Catinguenta balança o carimbó pra você) 2x

(A lua sobe por detrás do Camutá - Dentre as estrelas que reluzem no Pará Toda a beleza desta terra abençoada - Faz o coração da gente retumbar com a Marujada) 2x

(Desde o namoro de Maní com o Urutá - Que a história vai e vem no Caeté Vila que era, ainda é, mas é Bragança - Todos cheios de esperança e fiéis de São Bené) **2x**

(Ve lê lê lê lê lê lê lê lê lê Rede Catinguenta balança o carimbó pra você) 2x

Do Início



Mi - nha ban - dei-ra é ver-me-lha, sou do Pa - rá

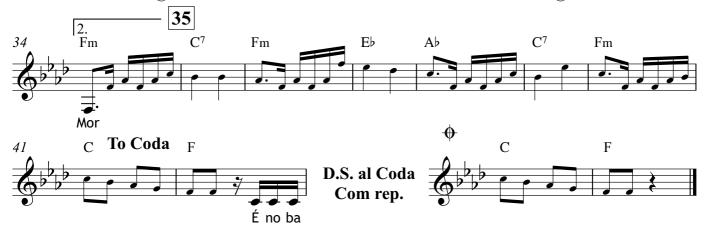
bo - ra

Eu sou do Pa-





rá, eu sou da A ma-zô - nia Bra-si-lei-ro, ba-tu-quei-ro sou nor-te com mui-to a-mor Eu sou do Pa



Eu sou do norte do Pará, sou brasileiro, Sou da Amazônia, de Bragança eu tenho o cheiro Eu sou caboclo Caeté, Marajoara Sou caipira lá das bandas do Xinguara

Nas minhas veias corre sangue da floresta O coração igual tambor, bate com as festa Eu vou atrás do meu amor, linda menina Em Ajuruteua, Marudá ou em Salinas

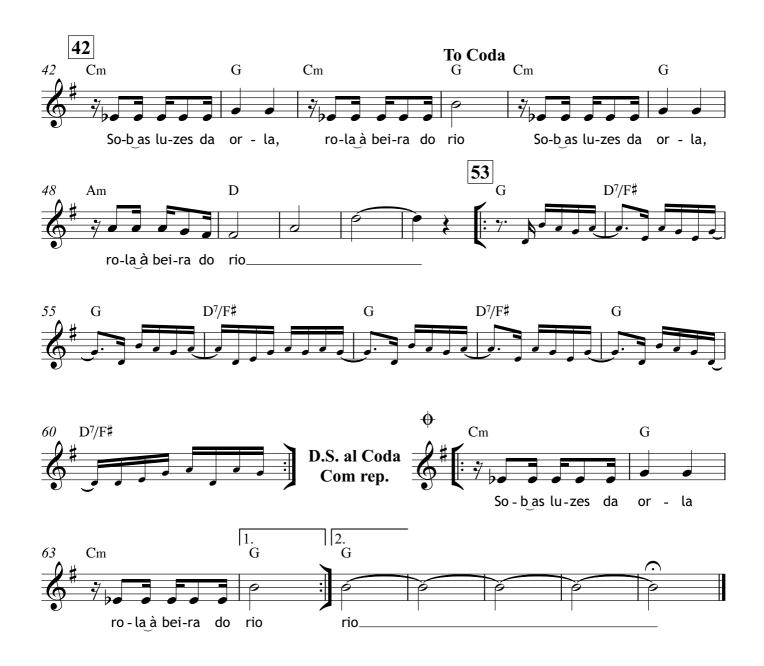
(Eu sou do Pará, eu sou da Amazônia Da Amazônia brasileira, de Belém eu sou Eu sou do Pará, eu sou da Amazônia Brasileiro, batuqueiro sou norte com muito amor) 2x

É no batuque do tambor da marujada Que eu danço o xote, o carimbó, o retumbão Eu canto reggae mas não mudo a minha cara Eu sou pai d'égua, baita artista desse chão

E nesse canto vou contando a minha historia Minha cultura e tradição igual não há Foi nessa terra que eu nasci, não vou embora Minha bandeira e vermelha, sou do Pará

(Eu sou do Pará, eu sou da Amazônia Da Amazônia brasileira, de Belém eu sou Eu sou do Pará, eu sou da Amazônia Brasileiro, batuqueiro sou norte com muito amor) **2x**





(Já é noite, tá na hora, tô indo pra orla Pegar aquela brisa para relaxar Todo mundo que namora, namora na orla Alí é nosso point pra deixar rolar) 2x

(Sob as luzes da orla, rola à beira do rio) 2x

(Namorando o camutá, do Rex Bar Namorando o Sapucaia, a ponte que não cai Namorando espelho d'água que reflete o cais Lá no Benquerença pra deixar rolar) **2**x

(Sob as luzes da orla, rola à beira do rio) 2x

Do início

O GALO E A PATA

(2023)

Gênesis Santos (1989 -)











ste livro integra o Projeto Acervo Musical: Patrimônio de Bragança, dedicado a homenagear e preservar a tradição musical bragantina. Contendo a transcrição musical de 20 obras de compositores locais, a publicação celebra a diversidade cultural da cidade e oferece uma valiosa ferramenta para músicos, educadores e pesquisadores. Mais do que uma coletânea de partituras, letras e cifras, este volume é um tributo à identidade e à história musical de Bragança do Pará.

Preserve a tradição, conheça a história, celebre a música.



"Os autores Carlos Gomes e Rafael Leite, idealizadores e organizadores do projeto."

